



## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au :  
Jessica.hanschell@tc.gc.ca

Attention: - Attention :  
Jessica Hanschell  
Procurement Specialist  
Transport Canada

#### Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
11 January - janvier 2024

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Standard Time - Heure Avancée de l'Est

<b>Title - Sujet</b> Regulatory Gap Analysis and Environment Scan: Hydrogen and Battery Powered Locomotives - Analyse des lacunes de la réglementation et analyse du contexte : locomotives à hydrogène et à batterie		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 02
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> T8080-230264	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 3 January - janvier 2024	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Jessica Hanschell <b>E-Mail Address - Courriel</b> Jessica.hanschell@tc.gc.ca		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required OR requested Livraison exigée OR demandée</b> See herein - Voir aux présentes OR	<b>Delivery offered Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**1.1 CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE :**

- A. Fournir des précisions et des réponses aux questions de fournisseurs potentiels et clarifier la date de clôture.

**1.2 CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIT :**

- A. Questions et réponses :

<b>Question 1</b>	Veillez clarifier le terme « enquête » tel qu'il est utilisé dans la demande de propositions. Le terme est utilisé deux fois, c'est-à-dire pour la tâche 3.1 (enquête auprès des fabricants et des entreprises ferroviaires) et de nouveau pour la tâche 4.2 (enquête auprès des régulateurs internationaux). Pouvez-vous confirmer si cela signifie simplement que nous devons effectuer des recherches sur ces parties prenantes sans les contacter directement, ou si le contractant est censé réaliser une enquête formelle, c'est-à-dire une enquête basée sur un questionnaire qui est envoyé à chaque partie prenante identifiée ? Ou l'approche est-elle différente pour la version 3.1 par rapport à la version 4.2 ?
<b>Réponse 1</b>	Le mot enquête dans ce contexte signifie que l'entrepreneur devra contacter le public lorsque cela est possible, pour recueillir les informations nécessaires. Cette réponse concerne à la fois 3.1 et 4.2.

- B. SUPPRIMER** de la page 1, Sollicitation Closes - L'invitation prend fin, et **REPLACER** par :

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>  At - à : 2:00 PM - 14:00  On - le : 11 January - janvier 2024  Time Zone - Fuseau Horaire : Eastern Standard Time - Heure Avancée de l'Est
--

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**